Մարկուհի Արտակի Ոսկանյան

markuhi.voskanyan@ysu.am

Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ
Թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Դասախոս

Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ
Թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Դասախոս

Կրթություն

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ
Տարեթիվ	1993 - 1998
Աստիճան/կոչում	Դիպլոմավորված մասնագետ

Լեզուների իմացություն

Հայերեն Русский English Deutsch

Աշխատանքային փորձ

Հաստատություն	Երևանի Պետական Համալսարան
Ժամանակահատված	2011 մինչ օրս
Պաշտոն	դասախոս

Հաստատություն	Հայաստանի Պետական Մանկավարժական Համալսարան
Ժամանակահատված	2002 - 2012
Պաշտոն	դասախոս

Հաստատություն	Եվրոպական Համալսարան
Ժամանակահատված	2002 մինչ օրս
Պաշտոն	դասախոս

Հաստատություն	<< Լինգվա Ֆորում>> լեզվի կենտրոն
Ժամանակահատված	1998 - 2000
Պաշտոն	անգլերեն լեզվի մասնագետ

Միջազգային կոնֆերանսների և սեմինարների մասնակցություն

07/10/2019 - 10/10/2019
Եվրասիական թարգմանչական կոնգրես 1։ Թարգմանություն և Կրթություն
ԵՊՀ, Ժեշովի համալսարան
Հայաստան

Այլ տեղեկություններ

2019 Certificate of Proficiency / iTEP Academic- Core PBT Exam / Mastery Level-(CEFR C2)
2022 Certificate of Participation in Introductory Teacher Training Course on IELTS Teaching / British Council Armenia
2021 “Teacher Training Course on IELTS Teaching”, British Council Armenia
2021 Training Course on “Research Methods”, EUA
2020 DBMR 6-th Digital Conference on Massive Open Online Courses
2020 “Exploring Ways to Test Mediation and Pluricultural/ Plurilingual Skills in the Classroom”, Relang, Online Event
2018 “Exploring the Cultural Iceberg: Culture through the Language Prism”, YSU

Հրապարակումներ

Հոդված
The Role of Machine Translation and Human Expertise in Business Text Translation
Irina S. Mkhitaryan, Sona K. Hakobyan, Markuhi A. Voskanyan, Lusine H. Sargsyan

Ethical economy 2026 253 - 261

https://doi.org/10.1007/978-3-032-23423-0_27

Հոդված
Mediated Translation of Films: A Cross-Linguistic and Cross-Cultural Analysis of “Gone in 60 Seconds”
Markuhi Voskanyan, Lusine Sargsyan

Translation Studies Theory and Practice 2024 98-108

Հոդված
Grammatical Features of Translating Bilateral International Treaties
Anna Khachatryan, Markuhi Voskanyan

Translation Studies Theory and Practice 2022 5-16

Ուսումնական ձեռնարկ
Getting Experience in Interpretation
K.Karapetyan, M.Voskanyan, A.Karapetyan

2016 246